

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون الموارد المائية لسنة ١٩٩٥

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

١- اسم القانون .

٢- إلغاء واستثناء .

٣- تفسير .

الفصل الثاني

المجلس القومي للموارد المائية

٤- إنشاء المجلس ومقره والإشراف عليه .

٥- تشكيل المجلس .

٦- اختصاصات المجلس وسلطاته .

٧- اجتماعات المجلس .

٨- الأمانة العامة للمجلس .

الفصل الثالث

المالية والحسابات والمراجعة

٩- الموارد المالية للمجلس .

١٠- موازنة المجلس .

١١- إيداع الأموال .

١٢- الحسابات والمراجعة .

الفصل الرابع

الأحكام المتعلقة بالموارد المائية

١٣- حق استعمال المياه .

الفصل الخامس أحكام خاصة بالترخيص

- ١٤- وجوب الحصول على الترخيص .
- ١٥- عدم مسؤولية الوزارة عن أعمال المرخص له .
- ١٦- سرعان العمل بالترخيص السابق .
- ١٧- سرعان الاتفاقيات والامتيازات السابقة .
- ١٨- اختصاصات الوزارة وسلطاتها .
- ١٩- حظر بعض الأعمال .
- ٢٠- سلطات الوزير .

الفصل السادس أحكام ختامية

- ٢١- المخالفات والعقوبات .
- ٢٢- وقف العمل أو إزالته .
- ٢٣- سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الموارد المائية لسنة ١٩٩٥

(١٩٩٥/٧/٢٢)

الفصل الأول
أحكام تمهيدية

- ١- اسم القانون .
يسمى هذا القانون، " قانون الموارد المائية لسنة ١٩٩٥ " .
- ٢- إلغاء واستثناء .
يلغى قانون مراقبة سحب مياه النيل لسنة ١٩٣٩، على أن تظل اللوائح الصادرة بموجب أحكامه، سارية كما لو كانت قد صدرت بموجب أحكام هذا القانون، إلى أن تلغى أو تعدل، وفقاً لها .
- ٣- تفسير .
فى هذا القانون، ما لم يقتض السياق معنى آخر :
- " الأرصفة " يقصد بها الأرصفة الطبيعية، أو التي يقيمها الإنسان على جانبي مجرى النيل، أو مجاري الأنهار غير النيلية، أو المجاري الأخرى، التي تجري بينها المياه، أو تلك التي يتم إنشاؤها في أي حالات معينة، لحماية الأراضي والممتلكات المجاورة للمجاري المذكورة،
- " الأنهار غير النيلية " يقصد بها الأنهار، التي لا تتصل بالنيل من طريق مياهها ،
- " المجاري الأخرى " يقصد بها مجاري أي أنهار نيلية، أو أودية، أو خيران أو ينابيع، أو بحيرات أو مستنقعات، تتساب منها المياه أو تتحصر فيها، سواء بصفة دائمة، أو موسمية وتشمل المجاري الاصطناعية،

يقصد به المجلس القومي للموارد المائية المنشأ بموجب أحكام المادة ٤(١) ،	" المجلس "
يقصد به الشخص، الذي تمنحه الوزارة الترخيص اللازم لسحب المياه، أو الشخص الذي يرخص له لمشاركة حامل ترخيص السحب، في استعمال المياه المسحوبة ،	" المرخص له "
يقصد بها موارد المياه السطحية والجوفية العابرة وغير العابرة ،	" الموارد المائية "
يقصد بها المياه الغائرة في طبقات الأرض المختلفة سواء كانت مياه قريبة من سطح الأرض، أو عميقة ،	" المياه الجوفية "
يقصد بها المياه الموجودة فوق سطح الأرض سواء كانت مياه النيل، أو الأنهار غير النيلية أو المجاري الأخرى،	" المياه السطحية "
يقصد بها المياه السطحية، أو الجوفية العابرة لحدود السودان الدولية، أو لحدود أي ولايتين متجاورتين ،	" المياه العابرة "
يقصد بها النيل الرئيسي، المكون من رافديه النيل الأزرق والأبيض ونهر عطبرة، وروافد تلك الأنهار ،	" النيل "
يقصد بها وزارة الموارد المائية والكهرباء ،	" الوزارة "
يقصد به وزير الموارد المائية والكهرباء .	" الوزير "

الفصل الثاني المجلس القومي للموارد المائية

- (١) ينشأ مجلس يسمى "المجلس القومي للموارد المائية"،
وتكون له شخصية اعتبارية، وصفة تعاقبية مستديمة، وخاتم
عام وله حق النقاضى باسمه .
- (٢) يكون المقر الرئيسى للمجلس بولاية الخرطوم .
- (٣) يكون المجلس تحت إشراف رئيس الجمهورية .

إنشاء المجلس ومقره ٤-
والإشراف عليه .

- يتم تشكيل المجلس بقرار من رئيس الجمهورية، برئاسة الوزير،
وعضوية عدد من الأعضاء، على أن تتوفر فيهم المؤهلات المناسبة
والخبرة والدراية الكافيتين، في شئون الموارد المائية، وأن تمثل فيه
جميع الجهات ذات الصلة بتلك الشئون .

تشكيل المجلس . ٥-

- (١) على الرغم من أحكام أي قانون آخر، تكون للمجلس على
وجه الخصوص الاختصاصات والسلطات الآتية :

اختصاصات المجلس ٦-
وسلطاته .

- (أ) رسم السياسة العامة للموارد المائية، بما في ذلك
حصرها وتقويمها وترشيد إدارتها واستعمالها،
ولدرء آثار الكوارث الطبيعية الناجمة عن الجفاف
والفيضانات، ولحماية تلك الموارد من التلوث
والندهور وتميئها بصورة متكاملة ومتوازنة مع
الموارد الطبيعية الأخرى مما يؤمن الإستفادة
القصوى منها ويحقق التنسيق والتعاون المنشود
مع الأجهزة المختصة الأخرى،
- (ب) وضع برنامج قومي طويل المدى، للاستخدام
الأمثل والمتوازن للموارد المائية، مع تحديد
الأسبقيات ،

- (ج) نقدم بالقرارات والتوصيات اللازمة بشأن :
- (أولاً) الموارد المائية المشتركة مع الأقطار الأخرى ،
- (ثانياً) أسس التعاون مع المنظمات الدولية، لغرض استقطاب مصادر التمويل القومية والدولية، لتنفيذ برامج تنمية الموارد المائية وحمايتها والمحافظة عليها .
- (د) المراجعة الدورية للتشريعات ذات الصلة بالموارد المائية، للتأكد من مدى مواكبتها لتنمية الموارد المائية وحمايتها، والتقدم بتوصيات للجهات المختصة بشأنها ،
- (هـ) تشجيع البحث العلمي، في مجال الموارد المائية،
- (و) تشكيل لجان متخصصة لمعاونته في أداء مهامه .
- (٢) مع مراعاة الحجم الكلى للمياه المتوفرة من حصة السودان في المياه الدولية، بموجب الاتفاقيات مع الدول الأخرى، وكذلك حجم المياه المتوفرة من الموارد المائية القومية المختلفة، يختص المجلس بالمسائل الآتية:
- (أ) الإشراف العام على سحب المياه من النيل والأنهار غير النيلية والمجاري الأخرى والمياه الجوفية، لأغراض الري والشرب والصناعة وتوليد الطاقة المائية والصرف الصحي، وغير ذلك وتوزيع تلك المياه واستعمالها، بما في ذلك تحديد مساحة الأرض، التي تزرع والمنشآت، التي تقام لاستعمال المياه في مختلف الأغراض وحماية المجاري والمياه من التلوث، من طريق الصرف الصحي والصناعي والكيميائيات الزراعية وغيرها ومعالجة مياه المصارف وذلك

بالتنسيق مع المجلس الأعلى للبيئة والموارد
الطبيعية والجهات المختصة ،

(ب) وضع الأسس لما يأتي :

(أولاً) منح تراخيص سحب المياه من النيل، أو
الأنهار غير النيلية أو المجاري
الأخرى، أو المياه الجوفية وتراخيص
المشاركة في استعمال المياه المسحوبة
بوساطة القطاع العام، أو التعاوني
وتجديدها وإغائها ،

(ثانياً) تخصيص أي كميات محددة من المياه
السطحية، أو الجوفية مما يشكل نسبة،
أو جزء من كمية المياه السطحية، أو
الجوفية القومية الكلية، لأي من
الولايات، سواء بصفة عامة، أو لأي
غرض أو أغراض محددة، وسحب
المياه التي تم تخصيصها على ذلك
الوجه والمشاركة في استعمال المياه
المسحوبة ،

(ثالثاً) توزيع المياه المتوفرة توزيعاً عادلاً
لاستعمالها في مختلف الأغراض بما
ينفق والاستعمال الأمثل لها ،

(رابعاً) تنظيم استعمال المياه في الأغراض
المختلفة، بما يضمن عدم تلوثها، وذلك
بالتنسيق مع الجهات المختصة ،

(خامساً) التفتيش اللازم لضمان الإشراف الفعال
على استعمال المياه السطحية أو الجوفية
المرخص في سحبها لأي من
الأغراض،

(سادساً) إقامة الخزانات ومحطات توليد الطاقة
المائية وأعمال الوقاية والصرف
الصحي والصناعي ومياه الري والشرب
وغيرها بالتنسيق مع الجهات المختصة،
(سابعاً) تنظيم حفر الآبار العميقة والسطحية،
وعمل الدراسات اللازمة لمعرفة كميات
المياه الجوفية وتحركاتها وطريقة إعادة
شحنها .

- اجتماعات المجلس . ٧- (١) يجتمع المجلس مرتين على الأقل في العام لتصريف أعماله
العادية .
- (٢) يجوز للرئيس أو لثلث الأعضاء دعوة المجلس لاجتماع
فوق العادة في المسائل الطارئة .
- (٣) في حالة غياب الرئيس ينتخب الأعضاء واحداً من بينهم
لتولى رئاسة المجلس .
- (٤) يكتمل النصاب القانوني لاجتماعات المجلس بحضور نصف
الأعضاء .
- (٥) تجاز قرارات المجلس وتوصياته بالأغلبية وفقاً للوائح التي
يصدرها .
- (٦) يجوز للمجلس أن يدعو أي شخص لحضور أي جلسة دون
أن يكون له حق التصويت .

- الأمانة العامة للمجلس . ٨- (١) يعين مجلس الوزراء بقرار منه أميناً عاماً متفرغاً يقوم
بأعباء الأمانة العامة للمجلس المتمثلة في الأعمال الإدارية
والكتابية والمالية وتسجيل محاضر الاجتماعات وتحضير
المعلومات والبيانات اللازمة عن الموارد المائية وتحليلها

- وإعداد جداول أعمال المجلس وتسجيل وقائع الاجتماعات وحفظ
المستندات وأى اختصاصات أخرى يكلفه بها رئيس المجلس. (١)
(٢) يحدد قرار مجلس الوزراء مكافأة ومخصصات الأمين العام بناءً
على توصية وزير المالية والاقتصاد الوطني ووزير العمل
والإصلاح الإداري والمجلس الأعلى للأجور. (٢)

الفصل الثالث المالية والحسابات والمراجعة

- الموارد المالية للمجلس . ٩- — تتكون الموارد المالية للمجلس من الآتى :
- (أ) ما تخصصه له الحكومة القومية من اعتمادات، (٣)
(ب) التبرعات والهبات والإعفاءات ،
(ج) أى موارد أخرى يوافق عليها رئيس الجمهورية .
- موازنة المجلس. (٤) ١٠- (١) تكون للمجلس موازنة مستقلة تعد وفقاً للأسس المحاسبية
السليمة .
(٢) يجيز المجلس مقترحات الموازنة التي تعدها الأمانة العامة
للمجلس .
- إيداع الأموال . ١١- يودع المجلس أمواله في حسابات جارية، أو حسابات إيداع في
بنك السودان المركزي أو أي مصرف يوافق عليه بنك السودان
المركزي على أن يتم الصرف من تلك الحسابات بالكيفية التي
تحددها اللوائح. (٥)

(١) قانون التعديلات المتنوعة لسنة ٢٠٠٦ قانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٦ .
(٢) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤، قانون التعديلات المتنوعة لسنة ٢٠٠٦ قانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٦ .
(٣) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤
(٤) القانون نفسه .
(٥) القانون نفسه .

- (١) الحسابات والمراجعة. ١٢- يحفظ المجلس حسابات منتظمة ودقيقة عن إيراداته ومصروفاته وفقاً للأسس المحاسبية السليمة .
- (٢) يقوم ديوان المراجعة القومي أو من يفوضه في ذلك بمراجعة حسابات المجلس بعد نهاية كل سنة مالية (١).

الفصل الرابع الأحكام المتعلقة بالموارد المائية

- (١) حق استعمال المياه . ١٣- الدولة هي صاحبة الحق في انسياب المياه وضبطها والسيطرة عليها واستعمالها، وكل ما يتصل بالموارد المائية.
- (٢) يكون للجمهور الحق في استعمال المياه في الأغراض المختلفة وذلك وفقاً لأحكام هذا القانون وكل قانون ذي صلة بذلك .

الفصل الخامس أحكام خاصة بالترخيص

- (١) وجوب الحصول على ١٤- لا يجوز لأي شخص، خلاف الموظف الذي تتدبه الوزارة الترخيص .
- لذلك أن :
- (أ) يستخدم مضخة أو غيرها من الوسائل لسحب المياه من النيل أو الأنهار غير النيلية، أو المجاري الأخرى أو المياه الجوفية للرى أو الشرب أو الصرف الصحي أو الصناعي أو غيره ما لم يحصل من الوزارة على الترخيص اللازم ،
- (ب) يبرم اتفاقاً لاستعمال أي شخص للمياه المرخص له بسحبها لأي غرض، ما لم يحصل على الموافقة المسبقة لذلك من الوزارة .

(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) مع مراعاة أحكام البند (١)، يجوز للوزارة أن تصدر أيّاً من النوعين الآتيين من أنواع الترخيص، لسحب المياه واستعمالها :

(أ) ترخيص سحب المياه ،

(ب) مع مراعاة أحكام الفقرة (ب) من البند (١) الترخيص للمشاركة في استعمال المياه المرخص في سحبها.

(٣) تحدد اللوائح الإجراءات التي تتبع لدى منح الترخيصين المنصوص عليهما في البند (٢)، والشروط والقيود، التي يصدران ويوقعان ويلغيان ويجددان بموجبهما .

(٤) لأغراض البندين (١) و(٢)، يجب على الوزارة، أن تتأكد من ملكية أو إستئجار طالب الترخيص للأرض، المراد سحب المياه لريها وكذلك من نوع الاستعمال، المزمع للمياه المرخص في سحبها .

عدم مسئولية الوزارة ١٥- لا تكون الوزارة مسئولة عن أي عمل يقوم به المرخص له بمقتضى الترخيص الممنوح له . عن أعمال المرخص له .

سريان العمل ١٦- (١) يكون لكل شخص يحمل في تاريخ العمل بهذا القانون ترخيصاً صحيحاً وسارياً لسحب المياه أو المشاركة في استعمال المياه المسحوبة، الحق في أن يستمر في العمل بمقتضى ذلك الترخيص، إلى أن تنتهي مدته .

(٢) يجوز للوزارة، في حالة التراخيص التي لم تنته، عند بدء العمل بهذا القانون، أن تدعو المرخص لهم بمقتضى إعلان مكتوب، مدته ستة أشهر، لأن يتقدموا بطلبات للتراخيص وفقاً لأحكام هذا القانون .

(٣) مع مراعاة أحكام المادة ١٣ تصدر الوزارة تراخيص جديدة وفقاً لأحكام هذا القانون، لكل مرخص له إنتهت مدة ترخيصه بعد بدء العمل بهذا القانون، وكذلك لكل من يتقدم بطلب وفقاً لأحكام البند(٢)، فإذا لم يتقدم المرخص له بأى طلب خلال المدة المحددة في البند (٢)، فيعتبر التراخيص الذي يحمله لاغياً .

سريان الاتفاقات والامتيازات السابقة . -١٧ لا يكون لأى حكم في هذا القانون أي أثر على أي من بنود أي اتفاق أو امتياز بخلاف التراخيص، يكون سارياً بين حكومة السودان وأي شخص يمنح ذلك الشخص الحق في سحب المياه أو إيراد أي اتفاق آخر مع آخرين للمشاركة في استعمال المياه المسحوبة لأغراض الري، أو الشرب أو أي أغراض أخرى .

اختصاصات الوزارة -١٨ (١) تكون للوزارة الاختصاصات والسلطات الآتية:

- وسلطاتها . (أ) إصدار تراخيص سحب المياه من النيل أو الأنهار غير النيلية أو المجاري الأخرى، أو المياه الجوفية، وتراخيص المشاركة في استعمال المياه المسحوبة ،
- (ب) مراقبة تنفيذ المنشآت المرخص بها، الخاصة بسحب المياه من النيل أو الأنهار غير النيلية، أو المجاري الأخرى ،
- (ج) رصد إيراد مياه النيل والأنهار غير النيلية والمجاري الأخرى وكذلك رصد كميات المياه الجوفية وتحركاتها، على ألا يجوز لأى جهة

- أخرى القيام بهذا العمل، إلا بعد أخذ موافقة
الوزارة أو بمقتضى أحكام الاتفاقيات الدولية ،
- (د) تحديد مناطق استخراج المياه الجوفية لأغراض
الرى والشرب وأى أغراض أخرى،
- (هـ) مع مراعاة أحكام المادة ٦(٢)(ب)(خامساً)، القيام
بالتفتيش اللازم لضمان استعمال المياه المسحوبة
في الأغراض المحددة لها ،
- (و) التأكد من الإلتزام بدورة المحاصيل، التي تزرع
في الأراضى التي ترويهها المياه، التي تم
الترخيص بسحبها ،
- (ز) القيام على نفقة المرخص له، بتنفيذ أي إلتزام
يفرضه عليه منح الترخيص ويرفض هو تنفيذه ،
- (ح) فرض رسوم الترخيص، وأى خدمات أخرى
تقدمها الوزارة وفقاً لأحكام هذا القانون وتحديد
الجهة التي تؤول إليها تلك الرسوم وذلك بموافقة
وزير المالية والاقتصاد الوطنى .^(٧)
- (٢) يجوز للوزارة أن تفوض أياً من سلطاتها الواردة
في البند (١) إلى أي جهة داخل أي من الولايات.
- (٣) مع عدم الإخلال بأى من الأعمال الآتية:
- (أ) إصدار تراخيص للمواعين، للملاحة
النهرية الداخلية، وفقاً لأحكام المادة ٩
من قانون تنظيم الملاحة النهرية الداخلية
لسنة ١٩٩٣، على أنه إذا حدث أي
حادث لأي ماعون سواء بالإرتطام أو
الغرق أو التوقف عن الملاحة بسبب

^(٧) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

نقص المياه، فيجب على مالكة أو قائده،
بعد إجراءات البلاغ عن ذلك الحادث أن
يخطر الوزارة للتأكد من إخراج ذلك
الماعون أو إزالة أنقاضه، وفي حالة
رفضه يجوز لها أن تقوم بذلك على
نفقته ،

(ب) إصدار التراخيص، لإنشاء المراسى
للمواعين على شاطئ النيل أو الأنهار
غير النيلية أو أي مجرى مائي آخر،
وفقاً لأحكام المادة ١٠ (ج) من قانون
تنظيم الملاحة النهرية الداخلية لسنة
١٩٩٣،

(ج) إصدار تراخيص لكماين الطوب على شواطئ
النيل، أو الأنهار غير النيلية أو المجاري الأخرى
وفقاً لأحكام المادة ٧ (٢) من قانون المناجم
والمحاجر لسنة ١٩٧٢* .

حظر بعض الأعمال . ١٩ - لا يجوز لأي شخص أن يقوم بأى من الأعمال الآتية:^(٨)
(أ) إقامة السدود على النيل، أو الأنهار غير النيلية، أو
المجاري الأخرى أو المياه الجوفية إلا بعد موافقة الوزير ،
(ب) زراعة الأرض المملوكة للدولة، الواقعة داخل الأرصفة أو
استخدامها في أي غرض آخر إلا بترخيص من الوزارة
يصدر طبقاً للشروط التي تحددها ،

* قانون المناجم والمحاجر لسنة ١٩٧٢ ألغى بموجب قانون تنمية الثروة المعدنية والتعدين لسنة ٢٠٠٧ .

(٨) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(ج) إقامة أي منشآت بين الأرصفة إلا بإذن من الوزارة يصدر وفقاً للشروط التي تحددها ،

(د) مع مراعاة أحكام أي قانون آخر " قطع الأشجار" أو النخيل التي زرعت أو تزرع على الأرض المجاورة للأرصفة، المملوكة للأشخاص .

سلطات الوزير . ٢٠ - (١) يجوز للوزير، في حالة ارتفاع مناسيب المياه في النيل أو الأنهار غير النيلية، أو المجاري الأخرى، ارتفاعاً غير عادي، أن يمارس أيًا من السلطات الآتية :

(أ) يعلن وجود حالة خطر عام يهدد المواطنين ممن يسكنون على جانبي النيل أو تلك الأنهار أو المجاري ،

(ب) يتخذ الإجراءات العاجلة لوقاية الأرصفة والمنشآت المائية القائمة من الخطر، وذلك بالتشاور مع وزير الداخلية ووزير المالية والاقتصاد الوطني ووالي الولاية أو ولاة الولايات المعنية . (٩)

(٢) تكون للوزير أو من يفوضه، في حالة شح مياه النيل أو الأنهار غير النيلية أو المجاري الأخرى أو المياه الجوفية أو كونها لا تفي بمتطلبات التراخيص، السلطة في توزيع المياه على أصحاب التراخيص بالطريقة التي يراها عادلة على أن يتم إخطار أصحاب التراخيص بهذا التوزيع كتابة ويكون قرار الوزير في ذلك نهائياً .

(٩) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الفصل السادس أحكام ختامية

- المخالفات والعقوبات. ٢١- يعتبر مرتكباً لجريمة، كل من يخالف أياً من أحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة بموجبه، ويعاقب بالسجن لمدة لا تجاوز ستة أشهر أو الغرامة أو العقوبتين معاً، وذلك مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد، يكون عرضة لها بمقتضى أحكام أي قانون آخر .
- وقف العمل أو إزالته. ٢٢- يجب على المحكمة المختصة، بناءً على طلب من الوزير في حالة المياه العابرة أو من والي الولاية المعنية في حالة المياه غير العابرة، أن تأمر في أي من مراحل الدعوى بوقف أي عمل بالمخالفة لأحكام المادة ١٣(١) أو إزالته .
- سلطة إصدار اللوائح. ٢٣- يجوز للوزير بالتشاور مع المجلس، أن يصدر اللوائح اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .